

Redovan rad dnevne njege u pandemiji

Ministar obitelji Stamp: 17. kolovoza slijedi – podložno slučaju infekcija – povratak na redovni rad

Ministarstvo za djecu, obitelji, izbjeglice i integraciju obavještava:

Sjeverna Rajna-Vestfalija nastavlja svoj odgovoran "korak-po-korak" pravac u dnevnoj njezi za djecu. Od 17. kolovoza slijedi povratak na normalnu dnevnu skrb u vrtićima pod uvjetima pandemije. Sva djeca tada mogu – pod stalnom konsideracijom slučaja infekcije, zahtjeva djece, interesa zaposlenika te prema važnosti za obitelji – ponovno posjetiti svoju dnevnu skrb ili vrtić u ugovorno dogovorenoj mjeri. Za dnevnu skrb to znači prije svega, da se dokazani pedagoški koncepti mogu ponovno provesti.

Ministar obitelji Joachim Stamp: "Posljednjih mjeseci radnici u vrtiću i obitelji uložili su nezamislive napore. Želim izraziti svoju iskrenu zahvalnost za veliku predanost i fleksibilnost svih uključenih. Uvijek mi je bilo jasno, da zaštita svih zaposlenika u vrtićima i druge dječije skrbi, djece i roditelja mora biti zajamčena, te stoga se mora pažljivo razmotriti svaki daljni korak otvaranja. Nakon rasprave sa svim uključenim strankama, smatramo se odgovornim dati cjelokupnu ponudu. Od 17. kolovoza se vraćamo – i dalje podložno slučaju infekcije – na redoviti rad. Šta je jasno: ovo ostaje redovni rad u pandemiji."

U načelu, jasno je: Ovisno o razvoju infekcije, preporukama RKI-ja ili drugih znanstvenih i empirijskih nalaza, međutim, uvijek mogu postojati daljnja ograničenja. Nacionalni propisi ne mogu se isključiti u ovom trenutku.

O tom daljnjem uvodnom koraku otvaranja unaprijed se raspravljalo s institucijama i općinama, sindikatima i pedijatrima. Uzeti su u obzir znanstveni rezultati, kao i iskustvo stečeno ograničenim redovnim radom. U bliskoj suradnji s institucijama i općinama, Ministarstvo se složilo da neće odmah započeti redovitu školsku nastavu s krajem ljetnih praznika, već tek 17. kolovoza.

Ministar obitelji Joachim Stamp: "Državna Vlada je tako ispunila želje institucija i općina, tako da sve institucije, uključujući i one koje imaju svoje vrijeme zatvaranja radi odmora u drugoj polovici školskih praznika, imaju dovoljno vremena pripreme za prijelaz na redovni rad."

U vrtiću za djecu ne mogu se provesti osnovne zaštitne mjere koje se primjenjuju izvan vrtića. Usklađenost sa zahtjevima udaljenosti djece među sobom ili između djece i pedagoškog osoblja vrtića nije moguća. Također, nošenje maski za nos i usta nije izvedivo za djecu. Stoga je provedba higijenskih mjera u vrtiću za djecu i dalje od posebne važnosti. Opće zaštitne mjere, koje su osmišljene kako bi se spriječilo širenje virusa, nastaviti će se primjenjivati i regulirat će se zasebno. To se odnosi na zahtjev udaljenosti između odraslih, nošenje maski za usta i nos od odraslih osoba, ako se udaljenost ne može održati, te jamstvo sljedivosti mogućih zaraznih događaja i posebnih higijenskih mjera. Kako bi se zadovoljile zdravstvene potrebe radnika i osigurala veća sigurnost u bitku protiv Korona virusa, pokrajina je odlučila, da sve uključene stranke treba odmah i sveobuhvatno testirati, ako postoji infekcija u vrtiću za djecu. Osim toga, svi radnici u vrtiću i njegovatelji u vrtiću mogu se dobrovoljno testirati svakih 14 dana do jesenskih praznika. Troškove za to snosi pokrajina. Ako se tijekom tih testova otkrije infekcija, zdravstveni zavod će poduzeti daljnje mjere.

Kako bi se uzeli u obzir povećani zahtjevi za provedbu higijenskih zahtjeva (dezinfekcija, pranje ruku, priprema hrane, usklađenost s intervalima), pružatelji ustanova za dnevnu skrb primaju financijsku potporu u kratkom roku. Usluge su posebno namijenjene financiranju dodatnog pomoćnog osoblja u neodgovornom području i ublažavanju institucija nepredvidivih povećanih troškova opreme za zdravlje i sigurnost na radu.

Ministar obitelji Stamp: "Pomagači vrtića oslobađaju pedagoško osoblje jednostavnim, svakodnevnim radom. Oni nisu zamjena za naše pedagoško osoblje, već podrška u svakodnevnici vrtića. Obrazovanje i predškolsko obrazovanje pružaju naši stručnjaci." Program pokrajine prvotno je planiran do konca godine.

Pravni zahtjevi za redovni rad od 17. kolovoza

Pravne odredbe osme knjige

socijalnog zakona (SGB VIII) i Zakona o dječjem obrazovanju (KiBiz) primjenjuju se bez ograničenja.

- Primjenjuju se opće zaštitne mjere za sprečavanje širenja SARS-CoV-2 i koje se reguliraju zasebno.
- Novi pravilnik o osoblju, koji se trenutačno dovršava, primjenjuje se na korištenje osoblja u vrtićima. To je trebao biti objavljen na vrijeme u kolovozu. Pojedinačna procjena rizika koja se provodi u kontekstu procjene zdravlja na radu može dovesti do ograničenih resursa osoblja u svakodnevnom pedagoškom životu. Kako bi se uzela u obzir ta situacija, pravilnikom o osoblju predviđa se privremeno otvaranje ili mogućnost odstupanja od postojećih standarda.

Za provedbu to znači:

- "Predaja vrtića u ograničenom normalnom radu u skladu sa zahtjevima Sars-Cov-2 pandemije" više se neće primjenjivati od 17. kolovoza 2020
- Zahtjevi operativne dozvole moraju biti ispunjeni.
- Pedagoški koncepti za redovitu rad mogu se ponovno provesti.
- Djeca će se ponovno brinuti o ugovori o ugovornom opsegu skrbi.
- Ako se ne može ispuniti minimalni standard osoblja u vrtiću, institucija mora obavijestiti dotični državni ured za mlade u skladu s odjeljkom 47 SGB VIII i rješenja za najbolje moguće održavanje operacije skrbi. Osim ako nije drugačije moguće, mogu postojati ograničenja skrbi.
- Sve odrasle osobe moraju održavati minimalnu udaljenost od 1,5 metara jedni od drugih. To se odnosi na zaposlenike u vrtićima i radnike u vrtiću među sobom, između zaposlenika ili vrtića te roditelja i zaposlenika u vrtićima ili vrtićima i vanjskih radnika zastrašivanje.
- Kada se radi o drugim odraslim osobama, prekrivanje usta i nosa mora se nositi kad god se ne treba poštovati udaljenost od 1,5 metara.
- Potrebno je nastaviti sljedivost mogućih infekcija.
- Moraju se i dalje provoditi potrebne higijenske mjere.

Sveobuhvatne informacije i preporuke možete pronaći ovdje.

Pratite nas na Internetu:

Twitter: @chancennrw

Facebook: Chancen NRW

Instagram: Chancen_nrw

YouTube: Chancen NRW

Ako imate bilo kakvih pitanja, obratite se Uredu za javnost Ministarstva za djecu, obitelj, izbjeglice i integraciju, Telefon 0211 837-2417.

Ovo priopćenje za javnost dostupno je i na Internetu na internetskoj adresi vlade države www.land.nrw

[Obavijest o zaštiti podataka u vezi s društvenim medijima](#)